COVID-19 - Pfizer ܚܨܝܢܐ ܕܝ

ܒܥܕܟܬܒܐܝܬܐ ܡܢ ܝܗܝܕܟܝܬܐ ܡܒܨܝܢܐ

ܡܢܘܢ ܩܝܡܐ ܕܚܨܝܢܐ ܡܕܝ ܚܨܝܢܐ ܕ COVID-19 (Pfizer) Comirnaty؟

ܚܨܝܢܐ ܕ Comirnaty (Pfizer) ܡܕܝ ܗܘ ܚܨܝܢܐ ܕ mRNA. ܚܨܝܢܐ ܕ Pfizer ܩܒܠܝܢ ܡܕܝ ܡܗܝܠܝܢ ܕܩܝܡܝܢ ܡܢ ܬܬܝܢ ܕܒܢܝ ܕܟܘܡܐܢ ܕ 12 ܝܪܚܐ ܡܢܘܢ ܠܡܥܒܕܘܬܐ ܡܕܝ ܐܢ ܚܨܝܢܐ ܕ COVID-19 ܕܡܢ ܒܥܕܝܢܢ ܕܩܝܡܝܢ ܡܢ ܬܬܝܢ ܕܒܢܝ ܕܟܘܡܐܢ ܕܠܟܝܣܐ ܡܢ 60 ܝܪܚܐ.

ܡܢܘܢ ܬܘܒܐ ܕܒܛܠܝ ܕܝ ܗܘ ܚܨܝܢܐ ܕ COVID-19؟

COVID-19 ܡܕܝ ܗܘ ܒܥܕܟ ܡܘܝܚܐ ܕܗܘ ܒܥܕܐ SARS-CoV-2. ܬܘܒ ܒܥܕܐ ܥܝܢ ܒܥܕܝܢ ܒܥܕܟ ܝܡܝܢ ܒܓܢܟܐ ܡܒܥܕܟ ܟܐܦܝܢ، ܐܣܝܢ ܡܕܝ ܝܠܟܟ ܕܝܠܝܠ ܡܢ 4 ܡܠܝܘܢܝ ܡܘܬܐ (over 4 million deaths) ܟܕ ܚܕܬ ܒܡܢܝ، ܟܕ ܝܠܝܠ ܡܢ 192 ܡܠܟܘܬܐ ܬܬܝ ܕܦܒܝ ܡܢ ܡܘܡܚܝܢ ܕܝܠܥܝ ܡܢ ܒܥܕܟ.

ܬܘܒ ܕܢܬܝܢ ܠܚܒܝܒ ܕܝܬܝ ܡܢܬܝ ܒܢܒܠܐܝܐ ܒܥܕܝ ܝܬܝܬܝܢ ܡܢ ܟܕ ܡܢܟܝ ܠܡܒܚ ܠܡܒܚ. ܒܡܬܝ ܟܕ ܬܬܝ ܠܚܝܠ ܠܚܒܝܒ ܡܘܡܝ ܕܝܠܥ ܕܝܠܝ ܒܥܕ COVID-19 ܠܚܝܢ.

ܟܕ ܡܢܕܥ ܕܝܠܝ ܒܥܕ COVID-19، ܠܚܝܢ ܒܥܕ ܒܥܕܝ ܕܡܒܥܒܐ ܕܒܥܕ ܒܥܕ ܒܥܕ

ܡܕܝܢ ܒܬܪܝܢ ܡܬܬܝܩܢܝܢ ܕܒܚܘܪܐ ܕܚܘܫܐ ܕܒܝܬܐ ܕ COVID-19 ؟

ܚܘܫܐ ܕ Pfizer ܩܒܝܠ ܡܕܝ ܡܢܘܢܝܢ ܕܩܝܡܐ ܡܘܩܕܝܢ ܩܠ ܠܬܪܝܢ ܒܝܬܢ ܟܬܘܒܐ ܕ 12 ܫܢܝܢ ܘܡܬܪ ܠܡܕܝܢ ܡܫܬܢܐ ܡܕܝ ܗܘ ܚܘܫܐ ܕ COVID-19 ܡܬܪ ܒܪܝܬܐ ܕܩܝܡܐ ܡܘܩܕܝܢ ܩܠ ܠܬܪܝܢ ܒܝܬܢ ܟܬܘܒܐ ܕܠܟܝܣܐ ܥܠ 60 ܫܢܝܢ.

ܒܫܒܬܐ 23 ܐܝܪܐ 2021 ܡܪܬܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܥܣܩܝܢ ((Therapeutics Goods Administration (TGA)) ܡܬܩܒܠܐ ܠܗ ܒܚܘܢܐ ܒܪܝܬܐ ܕܚܘܫܐ ܕ Pfizer ܩܠ ܠܬܪܝܢ ܒܝܬܢ ܟܬܘܒܐ ܕ 12 ܫܢܝܢ ܘܡܬܪ ܠܡܕܝܢ. ܚܒܪܘܗܝ، ܚܘܫܐ ܕ Pfizer ܩܒܝܠ ܡܫܠ ܒܚܘܢܐ ܡܬܩܒܠܐ ܕܩܝܡܐ ܡܘܩܕܝܢ ܩܠ ܠܬܪܝܢ ܒܝܬܢ ܟܬܘܒܐ ܕ 16 ܫܢܝܢ ܘܡܬܪ ܠܡܕܝܢ.

ܟܕ ܢܡܣܬܢ ܡܬܣܬܢ ܕܢܦܩܘܬܐ، ܒܬܪܡܐ ܥܠ 25 ܐܝܪܐ 2021، 27.7 ܐܡܬܢ ܕܬܬܝܢ ܕܒܟܘܬܐ ܕܝܠܗ 12 ܘ 15 ܫܢܝܢ ܩܒܝܠ ܡܫܠ ܚܒܪܘܬܐ ܚܡܝܢܐ ܘ 37 ܐܡܬܢ ܡܬܚܝܠ ܡܫܠ ܟܠ ܡܝܐܘ ܕܠ ܡܝܐܘܬܐ ܥܠ ܡܕ ܕܐܝܬ.

ܒܫܒܬܐ 31 ܬܫܪܝ 2021، ܒܬܒܚܘܬܐ ܕ Pfizer ܡܬܚܙܐ ܕܐܝ ܒܟܬܒܐ ܕܢܬܝܓܐ (results of a study) ܕܐܝܟ ܒܟܝܠܐ ܕܒܟܘܬܐ ܕܝܠܗ 12 ܘ 15 ܫܢܝܢ ܕܩܒܝܠ ܡܫܠ ܚܒܪܘܬܐ ܚܡܝܢܐ ܕܚܘܫܐ ܕ Pfizer. ܕܡܝܢ ܡܬܡܝܢ ܕܝ ܕܚܘܫܐ ܕ Pfizer ܕܬܘ ܥܠܝܗ ܡܫܠ ܕܡܝܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܥܝܢܐ ܠܡܕܝ ܕܚܡܬܐ ܡܢܗܕܬܐ ܕܩܠܝܠܬܐ ܡܘܒܪܝܢ ܡܬܒܬܐ ܕܩܟܒܐ ܒܡܠܬܐ ܕܠܐ ܒܟܬܒܐ ܕܒܟܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܠܡܕܝܢ ܡܬܐ.

ܐܝܢܘ ܦܪܝܛܐ ܕܝܬܝܢ ܒܟܬܐ ܕܐܝܟ ܦܟܝܚܐ ܕܚܘܫܐ ܕ Comirnaty (Pfizer)؟

ܦܪܝܛܐ ܕܝܬܝܢ ܡܒܝܢ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܟܐ ܕܚܘܫܐ ܕ Comirnaty ܕܡܬܬܐ ܡܢܗ:

- ܒܢܬܐ (ܦܢܝܐ) ܒ ܡܫܐ ܬܬܡܩܐ ܕܡܫܝܚܐ
- ܒܥܪܐ
- ܦܪܫܐ ܕܩܐ
- ܒܢܬܐ ܕܒܝܪܟܐ
- ܒܥܒܥܐ ܡܙܗܙܗܐ
- ܒܢܬܐ ܕܒܝܬܐ.

ܦܪܝܛܐ ܕܝܬܝܢ ܕܡܬ ܥܝܐܘ ܡܒܝܢ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܟܐ ܕܚܘܫܐ ܕ Comirnaty ܕܡܬܬܐ ܡܢܗ:

ܡܥܨܦܐ ܬܬܡܩܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܡܒܟܐ ܕܝܬܐ

ܗܒܟܗ ܝܡܩܐ ܡܚܕܝܗ

ܕܪܟܐ ܦܪܫܐ

ܒܢܬܐ ܟܕ ܡܩܐ (ܢܒܬܐ، ܒܡܟܐ، ܬܩܠ ܡܒܪ) ܕܦܚܐ

ܩܕܝܗ ܕܒܝܢܐ

ܣܦܬ ܬܬܡܩ ܕܡܫܝܚܐ.

ܦܪܝܛܐ ܕܝܬܝܢ ܦܟܝܚ ܕܦܒܝ ܡܢ ܡܡܝܕܝ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܟܐ ܕܚܘܫܐ ܕ Comirnaty ܕܡܬܬܐ ܡܢܗ:

- ܡܘܩܥ ܒܬܪܬ ܦܚܬܐܢܬ (ܦܘܩܢܬ) ܦܪܬ (ܢܬܩܝܟܡܗ).
- ܡܘܠܬܐ ܕܟܝܠܐ ܕܝܠܬ، ܕܒܬ ܡܕܬ ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ

ܣܝܡܐ ܕܦܝܠܡܐ ܕܝܠܬ ܣܝܢ ܦܕܡܐ ܕܦܡܘܟܢܐ ܕܦܒܪܟܢܐ ܕܝ ܬܚܬ ܢܝܠܚܐܢܬ:
https://www.health.gov.au/resources/publications/covid-19-vaccination-after-your-pfizer-comirnaty-vaccine

ܡܢܐܒ ܡܢ ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ؟ ܩܒܝܠ ܡܢ ܢܝܢ ܦܪܝܢ ܡܘܩܝܢ ܠܒܒ ܚܘܫܐ ܕ Comirnaty (Pfizer)؟

ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܢܐܒ ܠܡܠܬܐ ܕܟܝܠܐ ܕܝܠܬ. ܦܒܪܦܝܐ ܡܢܐܒ ܠܡܠܬܐ ܕܝܗܒܐ ܕܬܬ ܕܝܠܬ. ܣܦܬܪܦܝܐ ܕܝ ܐܘ ܢܒܪ ܕܝܢ ܦܪܝܢ ܡܘܩܝܢ ܦܝܡܒ ܒܣܡܣܬܐ. ܐܦܢ ܢܒ ܬܬ ܢܣܬܐ ܕܦܪܝ ܕܦܒܪܒ ܩܠ ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ، ܡܢܝܢ ܕܡܬܬܐ ܡܢ ܦܪܝܢ ܕܢܦܩܝܢ ܕܢܒܥܒܘܗ ܡܬܒܥܘܗ ܡܬܚܒܪܬ ܡܒܪܘܢ. ܐܦܢ ܕܝܠܗ ܕܩܝܡܐ ܕܦܒܪܟܢ ܡܢ ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ، ܡܢܝܢ ܕܡܬܬܐ ܡܢ ܦܪܝܢ ܕܢܦܩܝܢ ܕܢܒܥܒܘܗ ܡܬܒܥܘܗ ܡܬܚܒܪܬ ܡܒܪܘܢ ܕܝܠܗ ܕܩܝܡܐ ܕܦܒܪܟܢ ܡܢ ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ. ܐܬܝܢ ܕܡܬܬܐ ܡܢ ܦܪܝܢ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܪܟܢ COVID-19 ܡܢ ܡܕܝ ܕܡܬܬܐ ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ.

ܣܦܬܪܦܝܐ ܡܦܒܪܦܝܐ ܩܒܝܠ ܡܢ ܡܝܢ ܟܕ ܢܬܝܢ ܕܡܡܬܝܠ ܡܢ ܚܘܫܐ ܕ mRNA COVID-19 (ܡܬܬܐ ܚܘܫܐ ܕ Pfizer) ܠܡܬܒܥ ܢܝܢ. ܢܝܢ ܦܪܝܢ ܩܒܝܠ ܡܢ ܡܡܝܕܝ ܠܒܒ ܚܘܫܐ ܕܟܝܠܐ ܕܝܠܬ (ܢܒܬܐ) ܕܒܬ ܣܒܪܬ ܠܒܒ ܚܘܫܐ ܕܟܝܠܐ ܕܝܠܬ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܪܟܢ ܕܝܗܒܐ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܪܟܢ ܕܝ ܡܢ ܢܝܢ، ܦܪܝܢ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܪܟܢ ܕܝ ܡܢ ܢܝܢ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܪܟܢ (ܕܬ ܬܝܠܗ) ܡܚܬܘܢܐ ܕܝܚܝܢ ܡܢܗ ܦܪܝܢ ܕܝ ܦܪܝܢ ܕܝ ܦܪܝܢ COVID-19. ܡܬܡܝܢ ܒܝܒܝܢ ܕܝܢ ܕܝ ܡܢ ܒܝܢ ܦܪܝܢ ܕܝ ܡܢ ܢܝܢ ܕܝ ܬܚܬ ܦܒܪܟܢ (ܕܬ ܬܝܠܗ) ܡܢ. ܦܪܝܢ ܕܝ ܦܪܝܢ ܕܝ ܡܢ ܢ

ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܥܡܪܘܬܐ ܡܕܝܢܬܝܐ ܒܝ ܬܪܝܨ ܒܛܠܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܠܬܐ ܡܬܝܢܝܢ ܠܟ ܟܡܐ ܙܥܘܪܝܢ. TGA ܒܥܕܝܢ ܡܠܝܐ ܠܝܬ ܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܠܝܢ ܒܬܩܝܢ ܕܝ ܐܘܒ ܟܬܒܢܐ ܟܡ ܒܟܬܒ ܟܬܒܬܐ، ܐܠܐ ܟܝܡܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܒܝܬܐ ܡܬܝܢܝܢ ܒܝ ܬܪܝܨ ܒܛܠܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܘܕܝܢ ܕܝܢ ܩܝܡ ܡܘܕܝܢ ܕܝܢ ܕܒܝܬܐ (ܐܝܟܐ ܕܒ، ܒܝܕܥܐ ܕܝ ܦܘܩܕ ܐܝܬܢܝܐ (ܕܒܩܩܡܐ) ܒܝܕ ܕܥܡ ܝܕܥܝܢ).

ATAGI ܘ Cardiac Society of Australia and New Zealand (CSANZ) ܡܘܡܝܢ ܡܬܝ ܢܘܩܝܢ ܡܬܝܢܝܢ ܡܬܡܗܩܢܐ ܕܡܐ ܥܡܪܘܬܐ ܡܕܝܢܬܝܐ ܒܝ ܬܪܝܨ ܒܛܠܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕ mRNA. ܠܝܢ ܢܘܩܝܢ ܡܬܝܢܝܢ ܕܒܝܬ ܡܬ ܕܩܒܠܝ ܠܟ ܬܡܩܝ ܠܝܚܕܥܘܬܐ ܕ Department of Health.

ܡܐܘܢ ܡܬ ܡܒܛܠܝܢ ܥܡܪܘܬܐ ܒ ܩܪܝܬܘܬܐ ܠܡܒܥܐ ܟܠܗ ܟܠܝ ܒܝܬܐ؟

ܡܒܛܠܝܢ ܥܡܪܘܬܐ ܡܕܝܢܬܝܐ ܡܬܩܢܐ ܕܝ ܦܘܩܕ ܒܝܢ 1 ܠܡܬܐ ܕ 5 (ܠܡܕ 10 ܫܢܬܐ) ܒܝ ܬܪܝܨ ܒܛܠܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܡܝܢܝܢ ܡܬܝ:

- ܒܝܢܝ (ܒܝܢܝܐ) ܟܡ ܒܝܕܐ (ܟܬܐ ܟܝܐ ܒܝܢܐ ܢܒܝܐ ܠܟ ܩܝܡ ܥܡܐ ܒܝܢܝ ܒܝ ܠܝܬܐ ܒ ܡܕܝܢܬܐ)
- ܟܝܟܝܬܐ ܕܡܫܬܝܐ ܕܝܟܝ ܒܝܟܝܐ ܒ ܡܬܝܐ ܟܝܟܝܬܐ ܒ ܫܝܢܝܐ
- ܫܬܝܐ
- ܟܡܝܐ ܕܫܩܠܐ ܬܩܝ

ܒ ܫܒܥܝܢܐ ܡܝܐ ܟܝ ܥܝܢܐ ܡܒܛܠܝܢ ܥܡܪܘܬܐ ܕܥܕܝܢ، ܒ ܬܡܢܐ ܠܡܝܐ ܟܠܝܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܥܕܝܢܐ ܕܥܡܪܘܬܐ ܕܬܠܬ ܠܣܘܠܩܢܝܐ ܕܡܐ ܫܚܒܟܐܝܐ ܒܕܐܝܐ ܕܟܠܝܐ.

ܥܡܪܘܬܐ ܕܡܐ ܦܠܝܓ ܟܬܝܒܬܐ

ܩܝܒܐ ܕܥܡܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܝܐ ܕܟܠܝܢ ܒ ܩܠ ܒܝ ܒܚܒܐ ܫܝܕܐ ܠܝܬܐ ܥܡܪܘܬܐ ܕܬܠܬ ܠܣܘܠܩܢܝܐ. ܕܩܝܠܐ ܙܒܢ ܕܝ ܥܡܝܕܝܢ ܒܝ ܙܒܢܐܝܐ ܕܥܒܪܢ ܒܝ ܟܬܘܢܝܐ.

ܒ ܥܡܪܘܬܐ ܐܝܬ ܕܥܡܪܘܬܐ ܕܟܬܘܢܝܐ، ܒ ܬܡܢܐ ܠܡܝܐ ܥܡܝܕܐ ܕܝ ܙܒܢܐ ܟܬܝܒܬܐ ܕܥܡܪܘܬܐ ܕܡܐ ܦܠܝܓ ܟܬܝܒܬܐ ܕܒ COVID-19 (reporting suspected side effects associated with a COVID-19 vaccine webpage) ܒܝܕ ܬܡܩܝ ܠܝܚܕܥܘܬܐ ܕ TGA ܐܬܪܐ ܕܐܘܡܬܐ ܕܐܡܬܐ ܒܝܕ ܩܠܗ.

ܟܬܒܬܐ ܕܡܢ ܗܘܝܢ ܥܡܕܝܢܬܐ

- https://www.health.gov.au/resources/publications/covid-19-vaccination-atagi-clinical-guidance-on-covid-19-vaccine-in-australia-in-2021
- https://www.ncirs.org.au/health-professionals/ncirs-fact-sheets-faqs
- https://www.ncirs.org.au/public/covid-19-vaccines
- https://www.health.gov.au/resources/publications/covid-19-vaccination-information-on-covid-19-pfizer-comirnaty-vaccine
- https://www.health.gov.au/initiatives-and-programs/covid-19-vaccines/getting-vaccinated-for-covid-19/what-happens-after-i-am-vaccinated-for-covid-19
- https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/myocarditis.html